

Slovenský preklad je uverejnený pod originálom francúzskeho dokumentu. Link na originál dokument je TU:

<https://environnementdurable.fr/environnementdurablefr/index.php/component/acym/archive/190-press-release-french-council-of-state-annuls-wind-turbine-permits-major-impact-on-energy-future?>



International Press Release

French Council of State annuls wind turbine permits, major impact on energy future

Paris, March 9, 2024 - In a landmark decision, the French Council of State has ruled that authorizations for onshore wind turbines and rules for the renewal of wind farms are illegal. The decision comes after a legal challenge brought by the Fédération Environnement Durable and 15 associations.

Scope of the cancellation:

The Council of State annulled all provisions concerning the three successive versions of the noise measurement protocol that was supposed to protect the health of local residents. The decision affects not only current authorizations and projects but could also call into question existing wind farms.

Consequences:

- **Projects under review or authorized but not yet built:** These projects must imperatively undergo a complete environmental assessment.
- **Existing wind farms:** All wind farms built on the basis of the now-illegal ministerial decrees should no longer be authorized to operate in their current state.

Reasons for the cancellation:

- **Lack of environmental assessment:** The Council of State found that the ministerial decrees on noise measurement did not undergo an environmental assessment, which is a violation of the law.
- **Lack of public participation:** The Council of State also highlighted that the decisions approving the noise protocol were not subject to public participation, violating the principles of participation and transparency.

Reactions:

- **Environmental associations:** Environmental associations welcome the decision of the Council of State, calling it a major victory for environmental protection, the health of local residents, and respect for the law. They point to the systematic disregard of these laws by the public authorities, whose sole objective was to impose the installation of wind turbines that are increasingly rejected by the population, especially in rural areas.
- **State:** The State has been ordered to pay compensation to the plaintiff associations.

Impact on the French energy future:

The decision of the Council of State will have a crucial impact on the future of French energy. The development of onshore wind energy is now being slowed down, pending the implementation of new authorizations and rules that comply with the law. This decision also raises questions about the viability of ongoing projects and the future of existing wind farms.

1°) [Conseil d'Etat n°465036 du 8 mars 2024](#)

Press contact

Fédération Environnement Durable

Jean-Louis Butré

environnementdurable.org

contact@environnementdurable.net

tel : + 33 6 80 99 38 08

Applicants

Fédération Environnement Durable

Belle Normandie Environnement

Vent de colère ! Fédération nationale

Fédération Anti-Eolienne de la Vienne

Collectif régional d'experts et de citoyens pour l'environnement et le patrimoine

Occitanie Pays catalan Energies Environnement

Alpes Provence Côte d'Azur Environnent

Collectif Allier Citoyens

SOS Danger éolien

MorVent en colère

Fédération Vent contraire en Touraine et Berry,

Fédération Stop éoliennes Hauts-de-France

Vent de sottise

Pour la protection du Pays d'Ouche

Echauffour environnement



Fédération Environnement Durable

environnementdurable.org

contact@environnementdurable.net

tel 06 80 99 38 08

[Se désabonner](#)

A tu je slúbený preklad:

Francúzska Štátna rada ruší povolenia na veterné turbíny, veľký dopad na energetickú budúcnosť

Paríž, 9. marca 2024 – V prelomovom rozhodnutí Francúzska Štátna rada vyhlásila, že povoľovania pre veterné turbíny na pevnine a pravidlá pre obnovu veterných fariem sú nezákonné. Rozhodnutie prichádza po právnej výzve zo strany Fédération Environnement Durable a 15 združení.

Rozsah zrušenia:

Štátna rada zrušila všetky ustanovenia týkajúce sa troch po sebe nasledujúcich verzií protokolu merania hluku, ktorý mal chrániť zdravie miestnych obyvateľov. Rozhodnutie sa dotýka nielen súčasných povolení a projektov, ale môže tiež spochybníť existujúce veterné farmy.

Dôsledky:

- **Projekty v procese posudzovania alebo už povolené, no ešte nepostavené:** Tieto projekty musia bezpodmienečne podstúpiť úplné posúdenie vplyvu na životné prostredie.
- **Existujúce veterné farmy:** Všetky veterné farmy postavené na základe teraz nezákonných ministerských dekrétov už nemajú byť oprávnené na prevádzku v ich súčasnej podobe.

Dôvody zrušenia:

- **Nedostatok environmentálneho hodnotenia:** Štátna rada zistila, že ministerské dekréty o meraní hluku neprešli environmentálnym posúdením, čo je porušením zákona.
- **Nedostatok účasti verejnosti:** Štátna rada tiež zdôraznila, že rozhodnutia potvrdzujúce hlukový protokol neboli predložené verejnej participácii, čím sa porušili princípy účasti a transparentnosti.

Reakcie:

- **Environmentálne združenia:** Tie rozhodnutie Štátnej rady vítajú a nazývajú ho veľkým víťazstvom pre ochranu životného prostredia, zdravie miestnych obyvateľov a rešpektovanie zákona. Poukazujú na systematické ignorovanie týchto zákonov zo strany verejných orgánov, ktorých jediným cieľom bolo presadiť inštaláciu veterných turbín, ktoré sú obyvateľstvom – najmä vo vidieckych oblastiach – čoraz viac odmietané.
- **Štát:** Štát bol zaviazaný zaplatiť odškodné žalujúcim združeniam.

Dopad na francúzsku energetickú budúcnosť:

Rozhodnutie Štátnej rady bude mať kľúčový vplyv na budúcnosť francúzskej energetiky. Rozvoj veternej energie na pevnine sa teraz spomaľuje, kým nebudú zavedené nové povolenia a pravidlá v súlade so zákonom. Toto rozhodnutie tiež vyvoláva otázky o životaschopnosti prebiehajúcich projektov a budúcnosti existujúcich veterných fariem.